

# Selbstauskunft

(self-report)



**Objekt:** \_\_\_\_\_ **Gewünschter Mietbeginn:** \_\_\_\_\_  
 (object) (start of rental)

**Besichtigt am:** \_\_\_\_\_ **Anzahl der einziehenden Personen:** \_\_\_\_\_  
 (day of the visit) (number of people moving in)

	Person 1	Person 2
<b>Name, Vorname</b> (surname, first name)		
<b>Geburtsdatum</b> (date of birth)		
<b>Staatsangehörigkeit</b> (nationality)		
<b>Familienstand</b> (marital status)		
<b>Aktuelle Wohnadresse</b> (current location)		
<b>Telefonnummer</b> (phone number)		
<b>Email-Adresse</b> (mail address)		
<b>Aktueller Vermieter</b> (current landlord)		
<b>Wohnhaft seit</b> (resident since)		
<b>Beruf</b> (job)		
<b>Aktueller Arbeitgeber</b> (current employer)		
<b>Beschäftigt seit</b> (employed since)		
<b>Nettoeinkommen</b> (net income)		

<b>Weitere Personen</b> (additional persons)		
<b>Name, Vorname</b> (surname, first name)		
<b>Geburtsdatum</b> (date of birth)		

	Ja	Nein
<b>Haben Sie eine eidesstattliche Versicherung (Offenbarungseid) abgegeben?</b> (Have you delivered an affidavit (disclosure)?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Haben Sie Kreditverpflichtungen?</b> (Do you have loan commitments?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Ist eine Räumungsklage anhängig?</b> (Is an eviction action pending?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Möchten Sie Haustiere halten?</b> (Do you want to keep pets?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Die Richtigkeit der vorstehenden Angaben bestätige ich mit eigenhändiger Unterschrift**

(I confirm the accuracy of the above informations with my own signature)

Ich bin davon in Kenntnis gesetzt worden, dass der Vermieter ohne Einhaltung einer Frist das Mietverhältnis kündigen kann und die Wohnung sofort geräumt werden muss, wenn die von mir gemachten Angaben nicht der Wahrheit entsprechen.

(I have been informed that the landlord can terminate the lease without notice and the apartment must be vacated immediately if the informations I provide are not true.)

Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie und stimmen ausdrücklich zu, dass wir Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen Ihrer Wohnungsanfrage speichern und verarbeiten werden. Eine Weitergabe an Dritte, die nicht mit dem Unternehmen verbunden sind, erfolgt nicht.

(By signing, you confirm and expressly agree that we will store and process your personal information as part of your housing request. A transfer to third parties, which are not connected with the enterprise, does not take place)

Berlin, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift (signature)

\_\_\_\_\_  
Unterschrift (signature)

**Für eine erfolgreiche Anmietung einer Wohnung müssen folgende Unterlagen vollständig vorliegen:**

(for a successful rental, the following documents must be complete)

- Personalausweiskopie (copy of ID / passport)
- aktuelle Schufa-Auskunft (current Schufa information)
- Mietschuldenfreiheitsbescheinigung vom aktuellen Vermieter (certificate from current landlord about paying the rent)
- ausgefüllte Selbstauskunft (completed self-report)
- die letzten 3 Gehaltsnachweise (last 3 salary / income )